



**From/De** : **NORCECA Beach Volleyball Department**  
/ Departamento de Voleibol de Playa  
NORCECA

**To/Para** : **AFECAVOL NF: Belize, Guatemala, El Salvador,**  
**Honduras, Nicaragua y Costa Rica / FN de AFECAVOL**  
Belice, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y  
Costa Rica

**Subject/Asunto** : **Youth Olympic Games Qualifier Tournament / Torneo**  
Clasificatorio a los Juegos Olímpicos de la Juventud

**Date/Fecha** : Febrero 21, 2018. / February 21<sup>st</sup>, 2018

**Dear Presidents and Friends / Estimados Presidentes y Amigos:**

**After a Cordial Sport Greeting from NORCECA Volleyball Confederation and the Beach Volleyball Department in particular, on this occasion we are pleased to inform that the Youth Olympic Games, will take place in Buenos Aires, Argentina on October 1-12, 2018. Therefore, our Confederation has been granted with 5 berths to be completed within our zones, giving the same opportunities to our National Federations to obtain the chance to participate in such important event and develop the sports by the mean of a cultural exchange. / Despues de un cordial saludo deportivo de esta Confederacion NORCECA de Voleibol y del Departamento de Voleibol de Playa en particular, en esta ocasión tenemos a bien informarles que los Juegos Olimpícos de la Juventud, tendrán lugar en Buenos Aires, Argentina del 1 al 12 de Octubre, 2018. Por tanto, nuestra Confederación ha sido provista de 5 plazas a ser completadas dentro de nuestras zonas, dando las mismas oportunidades a nuestras Federaciones Nacionales de obtener el chance de participar en tan importante evento y desarrollar el deporte por medio del intercambio cultural.**

**In relation to the above matter, we confirm that the Youth Olympic Games Qualifier Tournament for your zone will take place in Costa Rica on March 8-12, 2018 from where the first place will earn a berth directly to the YOG under the following terms and conditions: / En relación a lo anteriormente expuesto, le confirmamos que el Torneo Clasificatorio para los Juegos Olímpicos de la Juventud de su zona tendrá lugar en Costa Rica del 8 al 12 de Marzo, 2018, de donde el primer lugar ganara una plaza directa a los JOJ. Bajo las siguientes condiciones:**

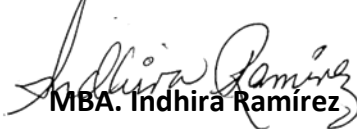


- 1- **Athletes must be born between 1 January 2000 and 31 December 2003.** / Los atletas deben ser nacidos entre el 1 de enero del 2000 y el 31 de diciembre del 2003.
- 2- **No Registration Fee will be charge.** / No se cobrará cuota de Inscripción
- 3- **Accommodation, Meals and Internal Transportation are to be provide by the organizers.** / Alojamiento, Alimentación y transportación interna serán cubiertos por el organizador.
- 4- **Each National Federation shall pay their tickets through their respective Olympic Committee.** / Cada Federación Nacional debe pagarse su boleto aéreo por vía de su Comité Olímpico.

**To properly register your team you have to access to the FIVB VIS System and find the tournament with the following codes; YOGQTAM for the men and YOGQTAW for the women.** / Para registrar sus equipos adecuadamente debe accede al Sistema de VIS de la FIVB y encontrar el torneo con los siguientes códigos; YOGQTAM para los hombres y YOGQTAW para las mujeres.

**In case that you need further information or any assistance do not hesitate to contact us at a suitable time.** / En caso de que requiera mayor información o alguna asistencia no dude en contactarnos en el tiempo apropiado.

**Best Regards / Atentamente**

  
MBA. Indhira Ramirez  
Director

